

奇 異 藥 水

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

埠 雲
房 藥 大 洲 五

上列藥品不包寄費

殺 察 仔 藥
殺 木 虱 藥
每 盅 三 毛

奇 異 藥 水
可 搽 可 食
功 效 萬 能
百 病 能 治
大 樽 七 毛
中 樽 四 毛
小 樽 壹 毛
發 行 相 宜
招 商 代 理

奇 異 藥 水
可 搽 可 食
功 效 萬 能
百 病 能 治
大 樽 七 毛
中 樽 四 毛
小 樽 壹 毛
發 行 相 宜
招 商 代 理

奇 異 藥 水
可 搽 可 食
功 效 萬 能
百 病 能 治
大 樽 七 毛
中 樽 四 毛
小 樽 壹 毛
發 行 相 宜
招 商 代 理

● 五洲大藥房 鼓吹吹救國之
唱 唱 片 又 有 辦 到

蔡廷楷 燦爛櫻花落	一 隻	李雪芳
黃 龍 痛 飲	一 隻	李雪芳
廣 州 小 姐	一 隻	李雪芳
爲 情 顛 倒	一 隻	李雪芳
蘇 小 妹 四 難 新 郎	一 隻	李雪芳
難 中 緣	一 隻	李雪芳
愛 情 魔 力	一 隻	李雪芳

上列唱片每隻壹元寄費貴客自理
唱片出門恕不退換

域 多
記 德 綸 裕
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

俱 日 新 一 上 正 靚
各 用 製 號 增 增 新
辦 應 競 上 城 城 花
齊 需 臘 絲 絲 絲 宣
備 品 味 苗 苗 苗 粘

買 紙 料 者 注 意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、刷紙、繩仔、信皮、紙筆墨、及學校用品、華友光顧、請留意焉。
Columbia Paper Co.
Vancouver
Victoria
針林比亞紙公司謹啟

▲ 雲 高
▲ 華 埠
佐 治 大 旅 館
本旅館在雲埠華埠街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖水電俱全且與華埠近鄰近茲爲便利起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話：(大) 貳 貳 〇
GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 230
司理人 余朋和 同啓

藥 聖 癬 治
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street.
Toronto, Ont.
本藥房代理 (Kongo) 專治乾癬濕癬及皮膚癢毒癰癤奏效如神用過者無不口碑載道曾爲聖藥染疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者宜速能愈久年頑症須用二幾盅必能醫愈
▲ 每盅價銀壹元
▲ 外埠代支郵費
特 代 理 人
權 架 兄 弟 藥 房
舖在細夾城多利街角門牌細街東約貳十六

◎ 寓 客 注 意
啟者本旅館設有年各界人士旅寄者咸稱便利因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗滌另有電話利用規定房租價每晚由七毛五以上每星期由叁元半起碼華友光顧請留意焉
電話：九四〇
HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人啟

舖 舖 金 盛 美
MEI SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9396L
鏡 眼 款 各 鐘 鐘 小 大 廠 各
毫 五 元 五 費 報 年 全 報 明 中 開 理 代

十 足 金 葉 首 飾
周 耀 初 影 相 館 謹 啟
Vancouver, B. C.
518 Main St.

新 由 辦 到
中 華 國 難 畫 冊
包 紙 筒 及 郵 費
外 埠 每 幅 五 毫
圖 中 附 刊 滬 戰 戰 況 地 圖
戰 艦 飛 機 鐵 甲 車 等 演 義
其 慘 無 人 道 之 戰 況 及
我 軍 奮 勇 衝 鋒 陷 陣 之
神 勇 背 面 又 將 日 賊 數
拾 年 來 侵 害 我 國 之 痛
史 詳 載 及 無 遺 令 人
見 之 觸 目 驚 心 又 痛 又
快 凡 我 同 胞 不 可 不 看
彩 五 十 九 路 軍 抵
抗 戰 績 畫 片
每 套 拾 貳 張 定 價 參
毫 分 第 壹 參 毫 兩 種
同 價 外 埠 加 郵 五 毫
此 片 由 隨 車 攝 影 記 者
親 冒 危 險 至 前 線 攝 取
照 片 印 成 精 美 之 一 色
版 印 成 明 信 片 看 過 如
臨 戰 地 水 久 不 忘
Yichow Studio
518 Main St.
Vancouver, B. C.

接 整 水 龍
本 號 承 接 修 理 水 龍 燈 自
來 火 等 件 自 備 大 車 轉
載 各 樣 器 具 到 門 修 理
其 爲 利 便 起 見 特 備 電
話 友 友 光 顧 由 電 話 通
知 從 速 命
電 話 貳 貳 九 一 九
D. Drummond
207 Pender St. E. Rear
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3929
住 家 電 話
Fair. 3445 Y
比 布 板 文 波 露

局 務 印 軒 新 圖
機 器 齊 備
字 粒 俱 新
排 版 雅 觀
印 刷 精 良
取 價 低 廉
交 件 迅 速
僑 胞 惠 顧
無 任 歡 迎
電 話 貳 貳 五 五
售 發 印 期 日 動 活 文 中 帶 大
五 毛 二 元 一 只 每
奉 寄 即 當 開 取 蒙 如 備 印 本 樣 章 圖
HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓 謹 芳 翰 林 棠 立 林 人 理 司

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B. C. Phone Douglas 3523L.
花 旗 參 金 耳 環 苗 陳 跌 打 正 藥 胆
各 項 丸 散 藥 汁 大 減 價 每 元 收 八 折
兩 廣 中 醫 學 堂 李 錦 傳 內 外 方 脈
參 茸 藥 材 發 行

理 代 洲 美
金 山 大 埠 紐 約
羅 省 技 利 屋 崙
檀 香 山 舍 路
新 招 代 理 利 權 優 給
批 發 達 全 球
味 甘 香 脆 豔
客 題 獨 一 標
廠 歷 多 年 腊

廠 造 製 味 腊 榮 榮
球 全 家 專 味 腊 發 批
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.
列 必 治 域 多 利 雲 高 華 汝 利 慎 雷 振 打 卡 叔 利 溫 汝 辟 都 朗 度 滿 地 可 屬 英 代 理

局 務 印 軒 新 圖
機 器 齊 備
字 粒 俱 新
排 版 雅 觀
印 刷 精 良
取 價 低 廉
交 件 迅 速
僑 胞 惠 顧
無 任 歡 迎
電 話 貳 貳 五 五
售 發 印 期 日 動 活 文 中 帶 大
五 毛 二 元 一 只 每
奉 寄 即 當 開 取 蒙 如 備 印 本 樣 章 圖
HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓 謹 芳 翰 林 棠 立 林 人 理 司

◎ 惡 核 全 消
統 新 生 醫 弟 初 在 牙 股 骨 結 核 後 耳 底 亦 起 核 已 歷 年 餘 經
中 西 醫 治 均 無 效 果 後 遇 友 人 吳 勝 君 介 紹 謝 伊 前 小 患 惡 核
全 賴 曹 統 新 生 醫 弟 醫 治 因 函 索 藥 方 生 理 藥 材 數 次 依 法 而
用 即 告 痊 愈 故 特 表 揚 以 爲 四 方 君 子 有 同 患 者 告
安 當 也 故 特 表 揚 以 爲 四 方 君 子 有 同 患 者 告
1590 Queen's St. E. Toronto, Ont. Can.
林 舉 輔 白

◎ 奇 症 遇 良 醫
余 年 古 稀 稀 奇 症 廿 年 每 覺 遍 身 癢 癢 有 若 虫 行 蟻 咬 面 上 及
腿 上 又 生 頑 癬 廿 年 之 內 中 西 藥 料 不 知 用 盡 幾 許 莫 能 治 愈
近 至 舊 年 閱 報 見 曹 統 新 生 醫 弟 有 皮 膚 水 發 售 購 用 登 時 即 見 奇 效
因 將 症 情 函 達 曹 統 新 生 醫 弟 答 云 欲 求 斷 尾 須 服 消 粒 丸 以 正
本 清 源 因 連 用 先 生 所 製 之 皮 膚 水 三 樽 消 粒 丸 四 盒 廿 年 癢
疾 登 旦 痊 愈 今 年 餘 確 無 復 發 始 信 良 醫 妙 藥 名 不 虛 傳 特
續 數 言 中 之 報 端 以 銘 感 佩
Moy Sing 203 Mulberry St. Newark, N. J.
旅 勞 特 台 山 端 山 人 梅 鐵 山 氏 啟

存 心 軒
曹 統 新 藥 行
軍 醫 曹 統 新 醫 弟 達 達 知 醫 內
外 全 科 或 有 玉 體 遠 和 未 知 何
藥 合 用 者 祈 詳 示 病 狀 並 惠 藥
費 五 元 自 能 配 藥 付 上 俾 早 日
回 春 自 民 國 廿 二 年 一 月 一 號
起 至 七 月 卅 一 號 止 凡 惠 顧 本
行 藥 品 每 次 五 元 以 上 一 律 八
折 購 多 者 另 有 贈 品 目 錄 印 便
函 索 即 送

風 濕 骨 痛 丸	每 兩 壹 元 貳 角 凡 風 濕 骨 痛 均 合 用
虛 濁 收 滯 丸	每 兩 壹 元 貳 角 凡 久 虛 濁 最 宜 服
海 狗 鞭 補 腎 丸	每 兩 壹 元 貳 角 腎 虛 血 弱 尿 尿 宜 服
龍 涎 香 化 痰 丸	每 兩 壹 元 貳 角 寒 痰 熱 痰 均 合 用
解 毒 消 粒 丸	每 兩 壹 元 貳 角 血 毒 濕 毒 紅 粒 宜 服
皮 膚 止 癢 水	每 樽 貳 元 花 柳 疥 癩 一 搽 即 好
牛 黃 瀉 毒 丸	每 樽 貳 元 化 痰 順 氣 止 寒 咳 吐 氣
散 寒 止 咳 散	每 樽 五 毫 化 痰 順 氣 止 寒 咳 吐 氣

◎ 幸 遇 良 醫 除 痛 癢
曹 統 新 大 國 手 醫 弟 弟 弟 前 因 身 膚 緊 縮 及 腰 痛 疑 是 花 柳
風 濕 等 毒 誤 食 別 家 搜 毒 丸 後 忽 然 頭 部 發 生 一 種 毒 物 形 如
蟻 蟻 條 條 住 在 毛 上 皮 膚 遍 體 起 紅 粒 痛 癢 難 堪 約 有 個 餘 月
之 久 無 法 醫 治 即 函 索 曹 統 新 生 醫 弟 治 理 昨 蒙 賜 下 消 粒 丸 數 兩 皮
膚 一 轉 瞬 萬 安 油 一 樽 藥 單 一 張 照 法 內 外 服 治 約 計 前
後 十 餘 天 而 一 切 毒 物 完 全 消 滅 除 痛 癢 苦 荷 非 先 生 之 良 醫
妙 藥 何 能 有 此 奏 效 神 速 深 感 大 德 無 以 爲 報 謹 擬 聯 詞 謝 對
敬 贈 以 爲 鳴 謝 幸 勿 以 下 拙 見 笑 爲 盼
存 念 仁 慈 濟 世 無 分 畛 域 統 理 大 小 病 民 功 同 扁 鵲
心 懷 胞 與 救 民 普 及 寰 球 新 調 中 西 醫 藥 術 比 岐 黃
旅 加 屬 Queen's Rest, Box 119 Castor, Alta. Can.
謝 星 南 敬 題